



EL FRAILE

GRAN COLECCION DE MEDITACIONES, EPÍSTOLAS, COLOQUIOS, JACULATORIAS, CORREAZOS, CANTO LLANO, SOLFEO, VÍSPERAS Y MAITINES; CON BETRATOS, PAISAGES Y GRUPOS DE ANIMALES, TOMADOS DEL NATURAL.

POR EL REVERENDO P. F. CANDIDO MEDINILLA.

vogeted del personale plat of the volume of the service of the companies of a statistic of the service of the s

EXCMO. SR. D. PRAXEDES MATEO SAGASTA.

Madrid á los dos días del mes de las confusiones liberalescas (Diciembre) segundo año de la egira democrática.

Exemo. Sr.: Con sobra de voluntad y limitado entendimiento me aparejaba á poner en escritura lo que la imaginacion me fuera prestando en pró de vuestra grandeza y loor, cuando Sancho, vuestro amigo y digno compañero, me atajó en mi acertado propósito, encareciéndome la necesidad urgente que él tenia de sustituirme en esta sazon, como probanza de entusiasmo y agradecimiento al don político que le habedes concedido con pecho y ánimo generoso. Sea Panza, por lo tanto en este dia, el merecido corresponsal de V. E., disimulándole las imperfecciones en que pueda caer su discurso, por ser el suyo tan atenuado y recluta en el arte de expresar sus ideas, como el vuestro tan supino y embalsamado con los perfumes de las flores progresistas.

Y habla ó escribe Sancho Panza.

«Sr. D. Mateo: Mi dignisimo compañero. Disimule, si la flaqueza y poquedad de mi entendimiento no derrama en este papel toda la candela que ha menester el juicio para inflamar al que pretenda veros á los luminosos cambiantes de la vuestra fosfórica principalidad; y que tenga que arrimarme á *La Gaceta* y á *La Iberia*, para sacar de tan ricos y poderosos manantiales las maravillas del habla castellana y el primoroso ornamento de la literatura que brotó al sonoro compás de la herradura de los cuadrúpedos alazanes que atravesaron el Puente de Alcolea.

»Por esta razon, señor, y mi amigo, he llenado los esqueros de todas aquellas frases y palabras que con mas sonoridad y mejor timbre se me han pegado á las orejas, á fin de que habiendo de ser falto de ideas, no lo sea de música, y pueda V. E. sacar su deleite y reconocer el afanoso artificio de mi radical cacúmen. Disimúleme otrosí, si en esta mi determinacion ando algo demasiado, y paso muy por delante de los límites de la confianza, aunque he presupuesto que habremos de tratarnos en el advenir con sobrada llaneza, para que encajone bien un refran que yo me compongo, y que diga: «Entre progresistas y soldados cumplidos disimulados.» Bien es cierto, que hay otro adagio que dice: «Que la mucha satisfaccion es causa de menosprecio», y creo que si la familiaridad sale de madre, no tiene la lengua padre, avo, ni freno que la corrija, y de aqui indubitablemente proceden las bellaquerías que os hacen vuestros amigos de Setiembre, y el menosprecio (¡nunca merecido!) con que os tratan y muerden los republicanos; que estas y otras grangerías de mal linaje saca la amistad de los compadres cuando todos á un tiempo meten la mano en el zurron de los mendrugos; que los que salen con las manos vacías se desesperan y baldonan al que roe la corteza y se relame con la victoria. Pero tambien es menester que pensemos en que la mas grande parte de vuestros camaradas, que hoy lo son igualmente mios, tienen menos de Dios que del mundo, y mas de carne que de espíritu, y sobre mi, si lo errare, que estudiándolo voy todo para no pecar de ignorante, cuando tenga la sin par ventura de verme en el Congreso metido entre mis dignos camaradas los democratas y los progresistas, si es que para entonces no son aquellos materia de superabundancia y estorbamiento para el anchuroso y profundo exófago del progresismo; porque cuando es angosto el pesebre y muchas las caballerías, espere V. E. coces y

Y otra vez pido perdon si le asientan mal mis comparanzas, que todavia no he pasado por la criva del pulimiento del cual me separo, si acierto con la perfeccion del símil y la verdad del pensamiento. Y sepa V. E. que allá en mis niñeces hame entretenido y deleitado el artificio sonoro del bien rebuznar, y que me las apostaba con mis compañeros y cómplices en estas majaderías; y cate Y. E. por qué tengo mi poco de recelo para cuando me presente en las Córtes, porque como la ciencia de rebuznar es como la de nadar, que nunca se olvida, temo salir el momento menos cabilado con un son de esta guisa, y que se miren los unos á los otros empinando las orejas, y alarguen el hocico, y el presidente se amosque, y presuponga que aquello es cuadra y no palacio, y sea yo el involuntario causante de tan feroz y tremendo desaguisado, que à música de rebuznos, no hay mas contra punto que el de vara-palo. Bien, que para disimulo y correccion de lan raras y añejas inclinaciones, procuraré arrimarme à V. E. muchas veces para inflar mi cabeza con los pedazos sueltos de la vuestra retórica y para no caer en la pesada monotonía del amigo Becerra, que artificioso y mañero ha topado con la forma de ser hombre parlamentario, no por boca de ganso, si no por la boca y los despachos telegráficos de Caballero de Rodas, para leer los cuales se levanta un dia y otro dia más alla, y de esta manera sale del aprieto, y su palabra firme, cautelosa y bien acentuada con su correspondiente menco de brazos, queda fijada con tinta en las sesiones que se imprimen en la imprenta Nacional; y no se dirá que Becerra no parló. Yo, Sr. D. Mateo, sacaré las hijas de mi sapiencia de mi propio entendimiento, y á Dios rogando, con Prim gozando y con Figuerola espiranndo, quédese en paz vueseñoría meditando circulares para recreo de vuestros gobernadores y enagenamiento y pasmo de la sabiduría.»

»Le saluda reverencioso y con gentileza el menor de sus criados, pero el de mas alza-

da de entre sus admiradores.» — «Sancho Panza.»

Saboread como mejor os cuadre la carta que os incluyo, perdonando los deslices y desaciertos, del que se encuentra en los primeros barruntos del estilo epistolar; aunque es de esperar, que andando los tiempos, se infiltre con ventaja en los principios de nuestra era.

Con singular acatamiento os saluda este vuestro admirador y hermano en Jesu-

cristo.

FR. CANDIDO MEDINILLA.

COLOQUIOS Y CORREAZOS.

§ XXIII.

a ligne consultation is a finelinion to content of the or of country, exceptability of order to expend or vicinial vicin

Donde se apunta la parte que lleva elaborada Sancho Panza del discurso que prepara á las Constituyentes.

Las noticias que recibe Sancho acerca de su elección para diputado, son cada dia más lisonjeras, pues que le afirman y aseguran su victoria desde las más elevadas regiones oficiales; y caten justificada su alteración, y naturales sus agitaciones, al extremo de meter el pan en su boca sin
pizca de apetito ni reposo, y de que en lugar de dar sus ojos al sueño los mantenga en continuada centinela y desvelo, para amargura de su atribulado espiritu, para enojo de su buena Teresa,
que se apesadumbra de verle tan desconcertado, y para pesadumbre de su hija Mari-Sancha, que
se duele y lamenta de ver a su padre tan huérfano y ayuno de tranquilidad. Aunque dicen, que
el mal ageno de pelo cuelga, no soy tan corto de caridad que no me lastimen y quebranten las
angustias y zozobras de Panza, pues cada dia voy descubriendo tierra de los males que han de
venir sobre el pobre escudero, al considerarle tan metido en las andanzas de la política, que jamás fueron saludables ni propicias, lo mismo en la prosperidad que en el caso adverso.

Bien es verdad, que lo que trae á Panza tan aturdido y desatinado no es caso de muchachería, que se está componiendo y aderezando el primer discurso que intenta pronunciar en las Constituyentes el día primero que pida y le concedan la palabra. Metido en los abismos de la retórica, y tomando por modelos, segun mis consejos, los discursos de D. Antonio Rios Rosas, le sonaron á el mucho mejor los de Castelar, por haberlos encontrado más músicos, más huccos y más apropiados para decir mucho sin haber dicho nada; y más pegado á este propósito que á su concha la tortuga, ha dado comienzo al introito de su discurso, del cual me ha dado la muestra para que yo

la corrija, y es del tenor siguiente:

«Señores diputados La historia de los pueblos es la historia de la humanidad, la que combatida por los elementos gloriosos y las peripecias angustiosas de lo finito, vieneu á describirnos la orbita sensata y magestuosa donde espira el porvenir de las naciones y las ansiedades de la terapeutica con todas sus consiguientes emanaciones. No medigais que no, señores, que al opaco y dudoso reflejar de la antorcha lumínosa de la revolución de Setiembre, estoy viendo la tupida y amortiguada trasparencia del sér mefitico de la sabiduria y las vaporosas ondulaciones de la expontaneidad arquitectónica de lo porvenir. Ciceron, Ferrer del Rio; Demóstenes, Lorenzana; Arquimedes, Ruiz Zorrilla; Fenelon, Prim; Aristóteles, Sagasta; Mahoma, Becerra; Pitágoras, Coronel y Ortiz; Alejandro Magno, Izquierdo; Julio César y Topete. Hé aqui, señores diputados, las efigies venerandas, que gimen con la sonrisa en la boca las efemérides, por donde surcan y serpentean los inmarcesibles lauros de la civilización contemporánea, llamada por el poder de la moral y de la concupiscencia á los lares de la concordia y de la confraternidad absoluta de la muchedumbre.

»De los líquidos cristales que besan y circuyen las murallas argentinas de la antigua Gades, salieron estrepitosos los gérmenes tutelares que nos llevaron al puerto bonancible de la radiante luz de entrambos emisferios. Gozad, hijos de Adan, o como si digera, Adanes, del frondoso, ameno y estéril Paraiso, que levanta en la copa de sus ópimos frutos la redencion sublime y bienhechora de este mar sin golfo ni arrecife, que nos lleva por segura vía à la falange que nos levanta el templo de la inmortalidad.

»Hasta aquí, señores diputados, no os he dicho mi propósito, ni mis tendencias, ni el sarcasmo concreto de mis descos. ¡Quiero un gobierno justo, que perturbando la encarnacion del insomnio inconsciente, repare equitativo y funesto el desequilibrio natural de la alquimia financiera! ¡Quiero un gobierno sólido, que al desvanecer los escombros de añejas preocupaciones, se infiltre en las deducciones de la mecánica, y camine con rumbo torcido y certero al fin siniestro del radicalismo, posponiendo lo eventual á lo hechicero, lo confuso á lo caliente, lo verdadero á lo digestivo, y que marchando por este carril sin levadura ni entorpecimientos, clavemos en las playas del desierto el flamigero pendon de Serrano, con los demás pendones que le surgen, asimilan y definen.

»Creo, señores diputados, haberme hecho comprender de S. SS. Pero si así no fuere, espero de la begninidad de mis imputrefactos compañeros, que atenúen los emolumentos de su crítica, que poco versado en las anfibologías de la incorrecta naturaleza, doy mi primer paso en el angosto y diáfano camino de la inmensidad parlamentaria, que es para mi el vehículo donde se cierne y esprime el dogma patético de la supremacia razonadora; el dogal donde se mecen las máximas internacionales de un puèblo contra otro; la cúpula donde principia y se afirman los embriones de la libre enseñanza... y finalmente, señores; este es el cóncavo receptáculo donde se expenden y formalizan las leyes documentales de la hibrida civilizacion; y el punto agudo donde reposadamente se asientan los timbres de nuestra glotona revolucion.»

El pobre Sancho quiso decir gloriosa en lugar de glotona. No ví más escritura; creo que su obra no está terminada. Hasta el presente no hallo á su discurso mas que un defecto, y es haberse arrimado mucho á los discursos de Castelar, que al fin esto, más que imitacion, parece un plágio.

S XXIV.

De cómo los locos son el tormento de los juiciosos.

Sepultado en los altos y crecidos pensamientos de Sancho me encontraba, cuando acertó á entrar su hijo Sanchico, que puso en mis manos un rollo de papeles, que me dijo que dádole habia un ordenanza de Santa Isabel de Leganés de parte de Cardenio Enarqué las cejas, desenrollé los pliegos, y saqué de entre ellos un pequeño billete donde vi escritas estas palabras: "Remito á su patern." dad el argumento del segundo acto de mi zarzuela, para que despues de leida y meditada, me escriba su opinion ó parecer por tener ambas cosasen mucho su inspirado autor.—Cardenio." Di ungran suspiro y exclamé: "Dios te ayude, Cardenio, y que la locura que me obliga á leerte, convertida en desengaño, te traiga la razon que tanto has menester." ¿Cabe martirio mayor en elánima de un hombre de limpio razonamiento, que verse obligado á leer los discursos de un diputado sandio y los disparates de un poeta insensato? Esto y otras cosas me decia, pero no fui poderoso para desviar mi curiosidad de los papeles de Cardenio, y así es que, poniendo en órden y concierto sus sueltas páginas, lei lo siguiente:

«Acto segundo. El teatro representa un valle donde hubo flores, pero donde hoy no hay más que abrojos. Aparecen sentados en derredor de una mesa, en la que hay platos, botellas, copas, almejas, chorizo y camarones, Currillo, vestido de contrabandista, Zoquete, en traje de marinero, y Juan el Perdio, vestido de charran. Currillo puntea la guitarra, Zoquete toca las palmas y Juan canta:

«Empinad, compañeros, la copa, y brindemos con hinmo marcial, al valor de la gente de leva, cataplan, cataplan, cataplan.»

«Al último compás de esta copla, aparece Mariespaña vestida de manola y terciada la mantilla, la cual vista por los tres chulos se tevantan y se dirijen hácia ella para darla un abrazo. Mariespaña da un paso atrás, anteponiendo la mano que empuña el abanico, (porque la accion pasa en octubre, y todavia hace un poco de calor) y dice: «—¡Alto caballeros ...! al oir la palabra de caballeros los tres comensales se míran unos à otros con asombro, y dice Juan el Perdio: «—¡Con quién habla esta muger?—Con vosotros, responde Mariespaña.¿A dónde está mi madre? pregunta; y Juan el Perdio responde:—La hemos quitao de tu lao, porque no te honraba, y hemos venio nos-

otros en su lugar para darte la honra que necesitabas.-Es la chachi, dice el marinero.-Es mucha verdad, añade Curro, el contrabandista. «-Mariespaña mira á los tres de arriba á bajo con sonrisa burlona, y despues les dice: ¿Ma quereis escuchar?-Habla, responden los tres à un tiempo: arrastran sillas y se sientan en derredor de la manola. Esta se dirige à Juan el Perdio y le dice: «-Hombre no crei que tuvieras tan poca lacha, y que fueras capaz de hacer esa mala partia à tu comadre.-¿Yo poca lacha? exclama el Perdio poniéndose de pié y amenazando à Mariespaña miéntras que Zoquete y Currillo le sujetan.-Dejadlo que me dine, dice la manola sin levantarse de su asiento, que no será la primera vez que me haya maltratao. ¡Si es mu valiente! desde que er caballo lo metió por la tronera por casualiá, se le ha figurao que es er gigante Golisá, y que se come los niños cruos.»—Juan mira á Mariespaña con lástima, y dice á sus compañeros:—«La dejaremos, que ar fin es una probe mugé.-; Y tan probe! prosigue Mariespaña. Mirad cómo me habeis dejao; ya no me quea más que este vestio de percá; ando casi en chancletas; ma veis entrampao con todo er mundo, y me voy goliendo, que vosotros, los que habeis venio à honrarme, me vais á empeñá hasta er meriñaque... Se oye una marcha guerrera; se levantan asustados los interlocutores, y ven venir por el fondo, cogidos del brazo al Zurdo, Domingo Azúcar, Piperola y Mateo seguidos de muchos desarrapados y cantando:

> Muchachos por la pátria, cartucho en el cañon, ya ha llegado la nuestra, comamos y haya union.

»Saludan con entusiasmo á Mariespaña, pero esta mira á unos con desprecio y á otros con miedo, y dice aparte: «Entre buena gente estoy metia.» Se sienta á un extremo del teatro, y apovando sus brazos en el espaldar de la silla, y cruzando las piernas, contempla á todos con resignacion. Toma la palabra Zoquete, ocupando el centro y dice en alta voz: «-Vamos á cuentas, caballeros," A esta palabra todos miran al fondo, crevendo que viene más gente, y Mariespaña suelta una estrepitosa carcajada. Zoquete y los demás se hacen los disimulados, y torna á hablar el marinero: «-Señores, yo me he comprometio á traer un padrastro á Mariespaña. Es un hombre mu decente, y sobre todo, ha diñao los parneses pa que se jaga el fregao. Se llama Anton Perulero - Compañeros, dice Juan el Perdio: yo soy de parecer de que Mariespaña no tenga más padre por ahora que á nosotros. Yo me encargo de ponerla decente mientras sea huérfana. «Y dirigiéndose à la Manola le dice : «- ¿Te conformas?» Mariespaña contesta : « - Me tienes tan aburria, que ya me he tirao el alma á la esparda, y aunque sé, que vais á dejarme como mi madre me parió, no digo ya esta boca es mia. -Mira, dice Juan, si no te acomoda mi proteccion, yo te daré por padre interino à Currillo Dominguez; aqui le tienes, que aunque se la cajo er pelo, es porque antes lo tenia de tonto, y er poco que le quea es de otra cosa.-; y con que me vais á mantener? pregunta Mariespaña-Eso mos lo dirá Piperola, que nos oye, y que es un chayó mu entendio. Sarga usted, señor Piperola » Este se adelanta con pausa y gravedad, vestido de maragato, y dice solemnemente:«-Señora: en mis profundos cálculos y meditaciones, he llegado á comprender, que us_ ted no está tan pobre como el vulgo supone. Guarda V. una cajita, en la que deposita algunos reales.-No son mios, responde Mariespaña atribulada -Lo sé, contesta Piperola, pero V. me dará esa caja,-¡Eso es un robo! grita Mariespaña,-Lo será, pero yo necesito dar dinero al Perdio, que me atosiga... Ha dejado muchas trampas durante su confinamiento y es menester que cumpla como hombre honrado los compromisos contraidos. Además, su madre de V. tenía una casa, tierras, muebles, alhajas, y se lo venderemos todo. Además, tiene V. todavia en buen uso su miriñaque, ese abanico que lleva en la mano, ligas color de rosa.-¿Me las ha visto V? pregunta la manola.-Mí sabiduria penetra hasta las corvas, dice Piperola.--Además tengo judios que me prestarán dinero, dando en garantias esas prendas. Además, rebajaré sus haberes á vuestros criados y se los quitaré por completo á otros.» La muchedumbre se adelanta abriendo la boca y gritando. «Nosotros debemos ser los criados de Mariespaña; que se reparta el dinero entre nosotros.» Gran desconcierto á compás del himno de Riego. Bofetones, arañazos, bocados, coces, relinchos y rebuznos, y aparece Ruciopilla á cuatro piés gritando: «¿Quién me llama?» Golpe de platillos y cae el telon. Este es el primer cuadro del acto segundo,»

Y no teniendo mi paternidad sobra de tiempo para proseguir esta disparatada lectura, la aplacó para añudarla el viernes de la próxima semana.

HOJAS SUELTAS DE LA CARTERA DE UN FRAILE.

N. IX. specific productions to order Land lot 1- authorities

La expulsion de los jesuitas fué el principio de una série de calamidades, de contratiempos y de ruina para el Paraguay. Los que nada buscaban persiguiendo à los jesuitas fuera de sus propios intereses, no lograron su objeto, porque sus tesoros, que suponian acopiados en las arcas de los misioneros, no existian sino en ciertas imaginaciones exaltadas, al mismo tiemo que crédulas. Los que veian para sus granjerias nuevas regiones que habian de darles ganancias maravillosas, se ahogan en sus propias esperanzas por el carácter de los indígenas que los obligó à alejarse de los pueblos y renunciar al trabajo y al comercio, cuando les faltó el evangélico estimulo de sus misioneros, y los hombres de la administracion, en fin, que pensaron en sus criaturas luego que hubo un pais más que gobernar, y nuevos empleos de que disponer en él, nada encontraron cuando llegó el tiempo de tomar razon de esos pueblos, antes tan ricos y florecientes. El territorio de misiones tardó poco espacio en tornar à la barbarie despues que fueron expulsados los que le habian enseñado la fé y la civilizacion.

La política pedia que el lugar que dejaban los jesuitas se ocupara inmediatamente, y esta fué tambien la intencion del rey de España cuando los echó del Paraguay. Mas era compromiso árduo y apretado llenar aquellos sitios con hombres dignos de sustituir á los que los habian ocupado. No quiero tocar pormenores que puedan herir á gobiernos y á corporaciones que estoy en obligacion de respetar, y mucho más, cuando lo que podia decir, con más grande elocuencia lo esplica el hecho que presenciamos de las misiones abandonadas, y á sus fieles en entera dispersion. Los campos de donde antes se exportaban grandes cantidades de tabaco y yerba mate, hoy están incultos, y no dán, ni al gobierno ni á los especuladores, más ventajas que las que ofrecerles pueden los valles y las selvas del Gran Chaco. De este modo la Providencia dá á los soberanos y á los pueblos lecciones que les enseñan á no poder destruir las obras que Ella inicia y desen-

vuelve, sin prepararse para soportar las consecuencias de su proyecto temerario.

Grandes fueron los esfuerzos del rey para sostener las misiones y los pueblos fundados por los jesuitas en el Paraguay, y bien claramente lo demuestra una serie de reales cédulas comunicadas á los capitanes generales del Plata, de Buenos-Aires, al obispo de la Asuncion y al gobernador de aquella misma provincia. En ellas se dán las órdenes más terminantes para proveer à las misiones de párrocos, para nombrar corregidores celosos y «capaces de llevar adelante los trabajos que existian por concluir,» para atender al mantenimiento de los escuelas establecidas, y para no omitir medio que contribuyese à dar vida à los establecimientos que sostenian los regulares de la Compañía. Pero no todo lo pueden los gobiernos, ni los recursos de la administración son eficaces en todos los casos. La voluntad de un soberano muchas veces consigue menos que la de un particular, y los reales decretos que salen de palacio para producir su efecto al otro lado de los mares, dán el mismo resultado que el puñado de arena tirado al mar con objeto de cegarlo.

No meditaron bastante los que alucinados por relaciones apasionadas escribian: «Si Muratori y Chateaubriant hubiesen conocido los pormenores de las misiones del Paraguay en la época de su expulsion, en vez de los elogios de que las colmaron en el Cristianismo feliz y en el famoso Genio del Cristianismo, habrian vuelto atrás despavoridos.» Moratori y el vizconde de Chateaubriant, al pintar con bellísimos colores, las escenas patriarcales que se realizaban en las márgenes del Paraguay y en el seno de las naciones cuyo nombre antes ignoraban los europeos, conocian los negocios que precedieron á la extincion de la compañia, y que apreciaban en su debido valor las relaciones que del Paraguay, del Brasil y de Méjico, escribian contra ellos hombres apasionados. Es muy mal modo de objetar, hacer deducciones sobre hipótesis que ofenden la ilustracion y la cordura de escritores universalmente reputados como sabios y como políticos honrados. Ni el vizconde de Chateaubriant, ni el profundo Muratori habrian celebrado con el entusiasmo del poeta y el aplomo del político, la realizacion de la República cristiana en las misiones del Paraguay si al reverso del desinteres, de la abnegacion y de la constancia que asombran, encontrasen indicios que les llenasen de horror y les hiciesen volver la cara inmediatamente.

Hago aquí punto á mis digresiones históricas para entrar otra vez en las peripecias de mi

viaje.

CANTO LLANO.

Sanson Carrasco, del cual he podido colegir que tiene sus pespuntes de reaccionario, encolerizado sin duda porque Sancho no le ha respondido á los discretos parabienes que le dirigió desde su pueblo; y sabiendo además que Panza se ha cosido á la situación y á Pasamonte lan estrechamente, le ha remitido una carta y dentro unos versos que ha titulado Trisagio liberal, con lo cual se ha puesto Sancho tan incomodado y rabioso, que ha lanzado contra su paisano los más adustos improperios, y de tal modo se ha expresado, que he tenido que decirle, que enfrene la lengua, considere y rumie las palabras antes que le salgan de la boca, que no es el bachiller de grosera y villana tela tegido para tratarle de semejante modo. «-Yo tampoco soy, me ha respondido, ningun echacuervos, ni hombro de mohatra, para ser el blanco de su descarada y atrevida mofa. Lea su paternidad, añadió, dándome los versos.» Y vo que tenia ganas de conocerlos, tomando la ocasion por la melena, é industriado y advertido de su enojo y del modo de aplacarle, lei en voz alta el Trisagio, que decia de este modo:

dicen: tonto, tonto, tonto. dicen: tonto, tonto, tonto,

Ante el requiem que estos dias Viendo à Juan, Curro y Anton, entonan en su motin que al par que comen de gorra, Serrano, Topete y Prim, intentan con una porra tres calabazas vacias, hacer callar la opinion, que por distintos caminos que cunde sus desatinos han de aniquilarnos pronto; desde el Pirene hasta el Ponto. los españoles mohinos,

the complete of the season of the contract of Al ver que lleva ya traza Al ver, que no importa un bledo. el valenton de San Gil á esta gente peleona de sacarnos el candil que se prenda en Tarragona á relucir á la plaza, con la espada de Toledo haciéndonos genovistas, la espada de la justicia, segun su opinion, muy pronto, que es la de Bernardo, pronto, los españoles mohinos, desde el clero á la milicia, dicen: tonto, tonto, tonto. dicen, tonto, tonto,

-55, bite can senser - a service was the sense we were the for the first a senser to ance-Al ver à Zorrilla prez de la libertad y el plato; de un gobierno sin mollera, que imitando á Cincinato que no encuentra un rey siquiera, quiere volver otra vez ni de esos de tres al cuarto; á arar entre campesinos, nadie extrañe ya, que astuto, porque esto se va muy pronto, al pedir se vaya pronto, los españoles mohinos, diga: tonto, tonto, tonto, dicen: tonto, tonto, tonto. bruto, bruto, bruto, bruto. - or one only the over the state of the stat

VISPERAS Y MAITINES.

«—¿Qué ha pasado hoy en el Congreso, pregunté à Sancho, el 27 viéndole entrar esa misma tarde? Y dijo Sancho: - El Sr. Sanchez Ruano ha dicho: «Señores, el juez de Reus ha mandado prender al alcalde de aquella poblacion, por desobediencia y desacato à su autoridad. El comandante militar del canton, el Sr. Terrones, exclamó: «¿Qué se entiende? ¡Cómo estando yo aquí se prende á un alcalde!» Y pone en libertad al alcalde y prende al juez, destituyéndole de su empleo. El capitan general de Barcelona le puso en libertad diciéndole de paso, que agradeciera su benignidad pues estábamos en unos tiempos en que le podia mandar fusilar; y que no volviese á Reus, porque alli estaba el Sr. Terrones y el Gobierno habia aprobado su conducta.

«Pero ahora, va á ver su paternidad la lógica y habilidad del Sr. Zorrilla para responder á los

cargos del Sr. Sanchez Ruano: »—Si su señoría supiese los servicios que el Sr. Terrones ha prestado á la causa de la libertad, las vicisitudes por que ha pasado en la emigracion, y lo que hizo en cierta noche para que pudiera llevarse á cabo el movimiento que inició la revolucion de Setiembre, no hubiera hablado de él como lo ha hecho ante la Cámara. » El diputado recuerda al ministro que por bastante menos se censuraba hace año y medio á las autoridades reaccionarias; pero el Sr. Zorrilla echa mano del latin y despampana á su contrario gritando: «Distingue tempora et concordabis jura.» ¿Qué quiere decir eso, padre? No sé latin y quisiera que su paternidad me lo tradujese. —Te lo traduciré, le dije. Eso quiere decir libremente traducido: «Es preciso distinguir los tiempos en que nosotros éramos perseguidos, y los que nos ponen en ocasion de apalear á los demas » Entonces, dijo Sancho, la respuesta ha sido digna del ministro de Gracia y Justicia.

COSAS DE LOCOS.

En mal hora se le antojó à Sancho Panza traer à mi casa al huésped Cardénio. Hubiérame yo contentado si el argumento de su zarzuela fuera la única mortificación que me diera; pero se junta à esto su correspondencia diaria, dictada por el desórden de sus alucinaciones. Hoy se cree regente de la ínsula Barataria, y me escribe el pobre una carta concebida en los términos siguientes:

«Amigo Fr. Cándido: Quiero desahogarme con su paternidad. Esta ínsula ha llegado á los últimos términos de su degradación. Los ministros que me cercan son una ristra de pillos y de hambrones, capaces de tragarse hasta las conchas y los caracoles de mis playas. El que más me

atormenta y aniquila es Manolo Ternera,

»Hoy se me ha presentado un obispo contándome, que el otro dia le pidió una audiencia y que le estuvo haciendo antesala en compañía de otros varios pretendientes. Que estando esperando su turno para entrar, se presentó un hombre de calañé y zamarra, y díjo al portero: «Diga usted à Minuel que està aqui Joselillo »—¿Por qué Manuel pregunta Vd? le díjo el portero.—¡Toma! por Manuel, por el menistro.—¿Por su excelencia, querrá Vd. decir?—¿Qué excelencia, il qué ocho cuartos? Manuel; yo no le conozco más que por Manuel; digale Vd. que está aqui Joselillo.» El portero pasó recado, y tornó diciéndole:—«Su excelencia, que pase Vd. adelante,» entró Joselillo, y los que esperaban se quedaron con un palmo de narices—«Conocen VV. à este hombre?—Si, dijo una señora; es un tabernero » El obispo se levantó, se fué, y me vino á contar la anécdota. ¿Qué hago, padre? Déme Vd. un consejo. «Suyo afectisimo.—Carbesto.»

Y ahora digo yo. ¿Ha de llegar mi paciencia al extremo de tener que leer y responder à los delirios de este desgraciado, que se figura nada ménos que regente de la insula Barataria? Pero considerando mi paternidad, que lo peor que puede hacerse es contrariar ó rebatir las concepciones de un alucinado, porque esto seria aumentar su dolencia, me he limitado á responderle lo

siguiente:

«Amigo regente: Tenga Vd. paciencia, y no se queje, que Vd. le ha nombrado, y ya sabia usted su procedencia. Pero consuélese con saber, que mientras mayor es la degradación de un pueblo, más eficaz es el remedio, y más seguro el triunfo de la justicia. Suyo afectisimo amigo.— Fa. Cándido.»

CONDICIONES DE ESTA PUBLICACION,

En Madrid .- 10 reales tres meses; 18 sels y 32 un año.

En provincias. -12 reales, 3 meses; 22 seis; 40 na año, haciendo el pago directo; y 14, 20 y 40 respectivamente, suscribiéndoss por medio de corresponsales

En Ultramar y estranjero - 20 rs trimestre, 35 semestre y 72 un año.

Numero auetto-medio real. Lamina un real.

Puntos de suscricion en provincias -En las librerias principales y comisiones de empresas periodisticas.

Puntos de suscricion en Madrid.—En la calle de Sevilla, num. 9, en todas las principales librerias y en la Administración situada en la travesía de la Mata, 7 y 9, principal izquierda, á doude se dirigirá toda la correspondencia y pedidos de suscricion y a nombre de D. Antonio Bocio, administrador del mismo.

No se servirá suscricion alguna sin que se acompane, al pedido su importe, en sellos, libranzas del giro mútuo o letras de fácil cobro.

MADRID: ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO DE R. VICENTE, CALLE DEL CLAVEL, NÚM. 4.